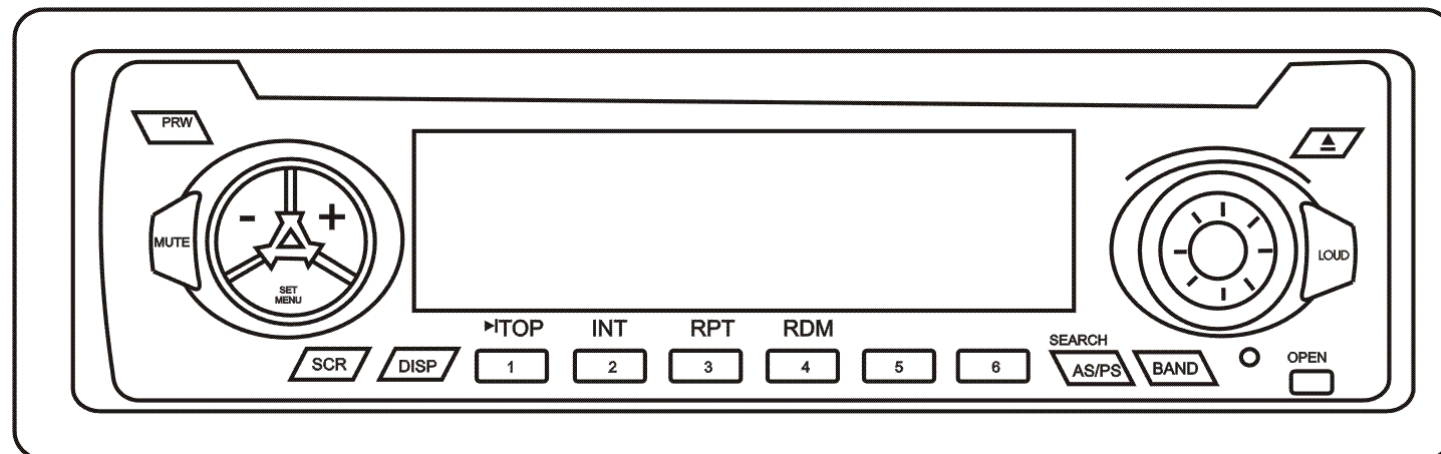


HYUNDAI

H- CDM8052



**CD/MP3 PLAYER
WITH FM/MW TUNER**
Instruction manual

**CD/MP3 ПЛЕЕР
С ТЮНЕРОМ FM/MW**
Руководство по эксплуатации

Dear customer!

Thank you for purchasing our product. For safety, it is strongly recommended to read this manual carefully before connecting, operating and/or adjusting the product and keep the manual for reference in the future.

Table of contents

Table of contents.....	2
Important safeguards.....	3
Installation/Connections.....	4
Panel controls	6
Button tips	7
Menu Function.....	8
MP3 Play back.....	8
MP3 Overview.....	9
Anti-Theft System	10
Handling compact discs	10
Cleaning	11
Components.....	11
Troubleshooting guide	12
Specification.....	13

Important safeguards

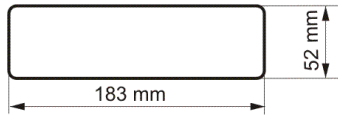
- Read carefully through this manual to familiarize yourself with this high-quality sound system.
- Use only in a 12-volt DC negative-ground electrical system.
- Disconnect the vehicle's negative battery terminal while mounting and connecting the unit.
- When replacing the fuse, be sure to use one with an identical amperage rating. Using a fuse with a higher amperage rating may cause serious damage to the unit.
- DO NOT attempt to disassemble the unit. Laser beams from the optical pickup are dangerous to the eyes.
- Make sure that pins or other foreign objects do not get inside the unit; they may cause malfunctions, or create safety hazards such as electrical shock or laser beam exposure.
- If you have parked the car for a long time in hot or cold weather, wait until the temperature in the car becomes normal before operating the unit.
- Keep the volume at a level at which you can hear outside warning sounds (horns sirens, etc.).
- DO NOT open covers and do not repair yourself. Consult the dealer or an experienced technician for help.
- Make sure you disconnect the power supply and aerial if you will not be using the system for a long period or during a thunderstorm.
- Make sure you disconnect the power supply if the system appears to be working incorrectly, is making an unusual sound, has a strange smell, has smoke emitting from it or liquids have got inside it. Have a qualified technician check the system.
- DO NOT raise the volume level too much, as this will block outside sounds, making driving dangerous.
- Stop the car before performing any complicated operation.

Installation/Connections

First complete the electrical connections, and then check them for correctness.

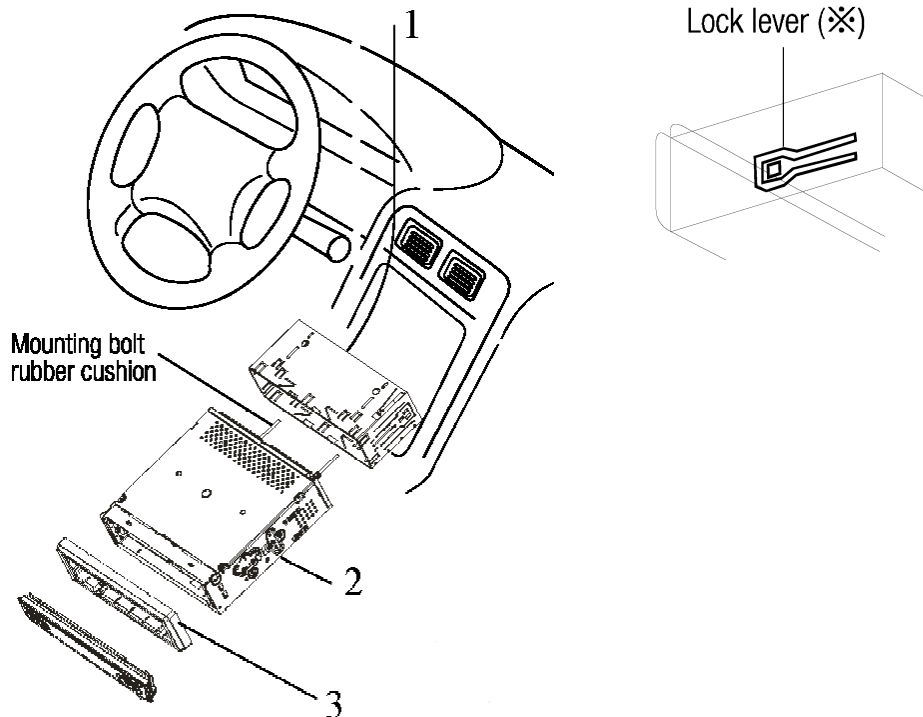
Installation opening

This unit can be installed in any dashboard having an opening as shown below. The dashboard should be 4.75 – 5.56 mm thick in order to be able to support the unit.

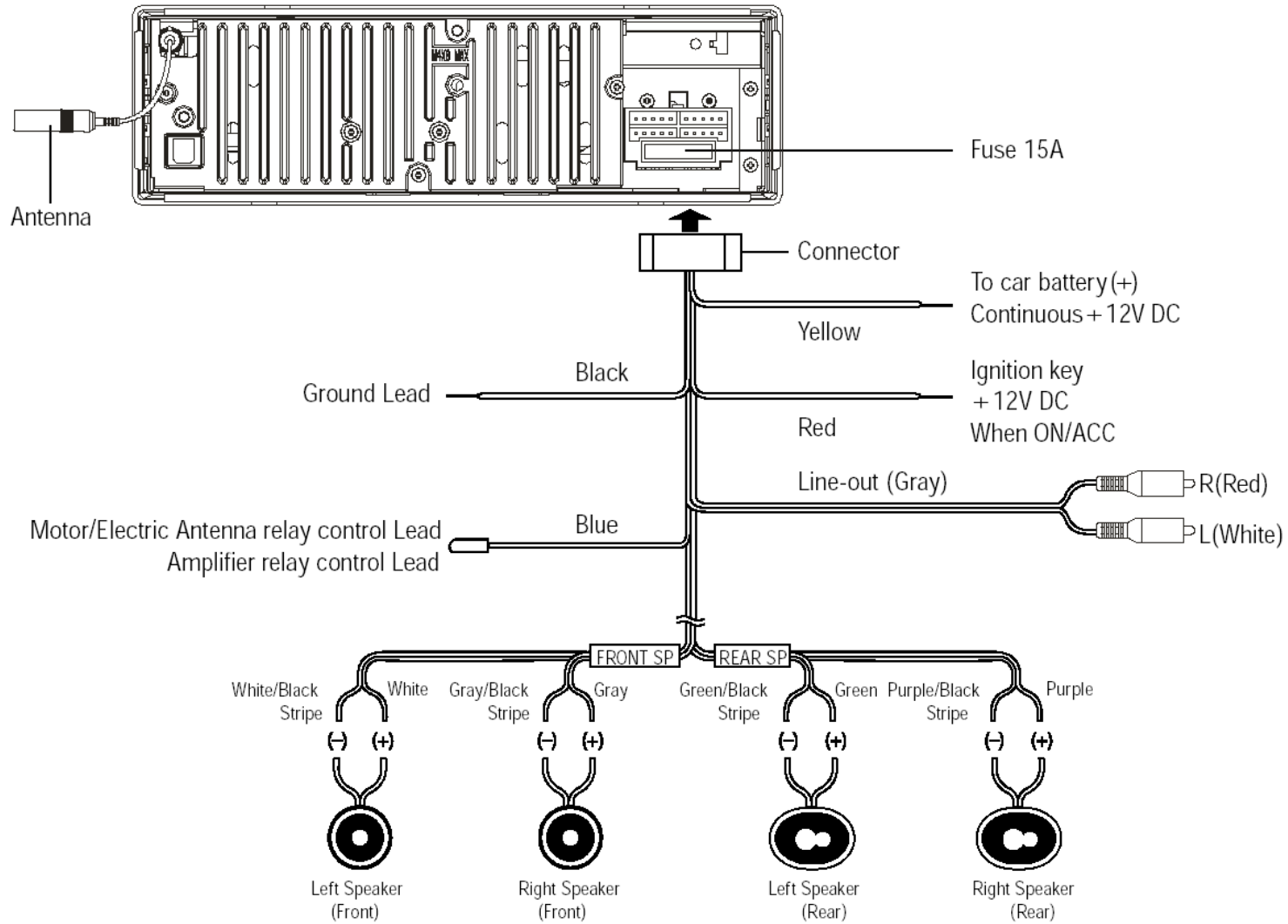


1. Insert mounting collar into the dashboard, and bend the mounting tabs out with a screwdriver. Make sure that lock lever (※) is flush with the mounting collar (not projecting outward).
2. Secure the rear of the unit.
After fixing mounting bolt and power connector, fix the rear of the unit to the car body by rubber cushion.
3. Insert trim plate.

When you prepare to insert trim plate, please check its direction. Once it was up side down, it cannot be fixed.



Electrical connections



Panel controls

Power on: press any button on the panel except ▲ and OPEN button to turn on the unit.

1. Press more than 2 seconds to power off.

2. Radio preset.

Press to tune in a preset station. Hold for more than 2 seconds to store station.

3. Radio tune/ Track seek.

4. Disc eject.

5. Traffic announcements.

6. Reset switch.

Press the RESET button with a pointed object to reset the unit to the original status. Press the RESET button will erase the clock setting and stored stations.

7. Panel Open.

8. Mute.

9. Press - or+ to adjust volume level.

Press MENU/SEL to select VOL/BAS/TRE/BAL/FAD, press- or + to adjust le. ...

Press MENU/SEL more than 2 seconds to Menu mode.

MP3 track / file search.

10. Radio/Display play (when disc is in).

11. Display switch.

12. Play/pause. Top play (press more than 2 seconds).

13. Intro play (10 seconds).

14. Track repeat play.

15. Track random play.

16. MP3 track -10 down.

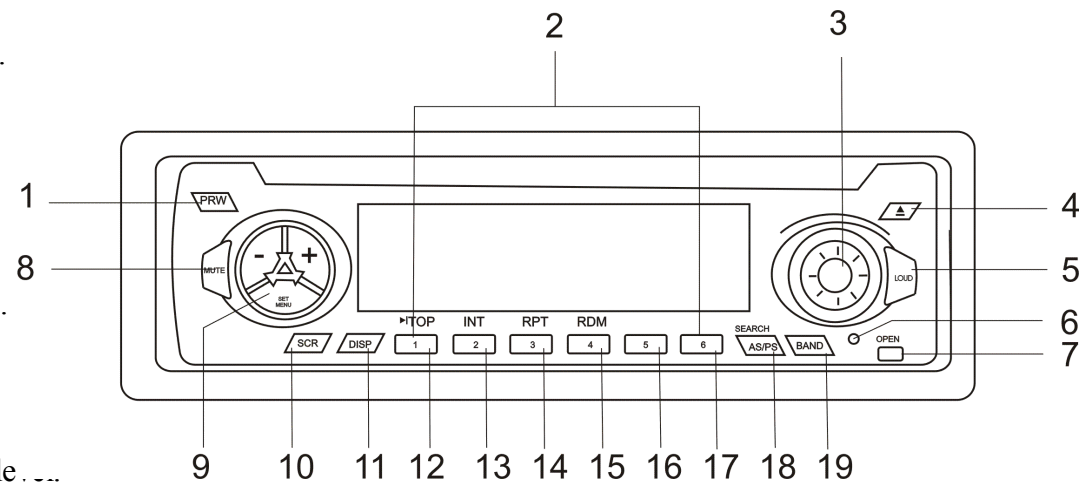
17. MP3 track +10 up.

18. AS/PS: Radio preset scan.

Press more than 2 seconds. Radio auto preset.

SEARCH: MP3 track/ file search.

19 Band switch: FM1 → FM2 → FM3 → AM1 → AM2.



Button tips

Disc Load / Eject

OPEN Load: press OPEN button to slide down the panel. Insert the disc into the slot.



In addition to ordinary CDs, this unit can playback a CD - R or CD - RW.



Eject: press OPEN button to slide down the panel. Press ▲ to eject the disc.

Note:

- When close the panel, press button should no function.

Radio

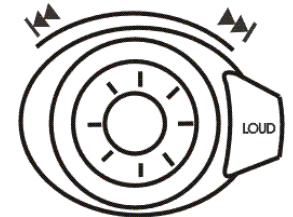
Radio tune by step: rotate the dial less than 0.5 seconds.

Radio seeks automatically: rotate the dial more than 0.5

Disc Playback

Track skip: rotate the dial less than 0.5 seconds to go to the next or previous track.

Track seeks: rotate the dial more than 0.5 seconds and hold it to fast forward or reverse back the track.



AS/PS: Auto Memory Store And Preset Scan Store

Press less than 2 seconds to scan the preset station for 5 seconds each. Press more than 2 seconds, the 6 strongest available stations will be automatically saved in the memory of preset button.

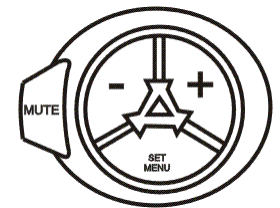
SEARCH



Set clock

Press DISP button, time displays. Press again more than 2 seconds, time display blinks. Press + button to set hours.

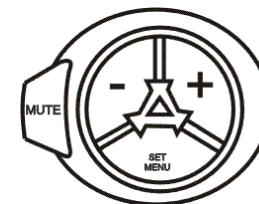
Press - button to set minutes.



Menu Function

Press SEL / MENU button more than 2 seconds to enter menu mode, then each press changes the mode as follows:

DSP mode — BEEP ON / OFF— SEEK1/2 mode (only in tuner mode) — VOL LAST/ADJ mode



DSP mode

To choose DSP sound effect: Press +/- button POP - ROCK - CLASSIC – FLAT - DSP OFF

BEEP ON/OFF mode

Press +/- button to choose button beep sound on or off.

SEEK 1/2 mode

Press +/- button to choose radio seek mode 1 or 2.

SEEK 1: searching station will stop when next station is received.

SEEK 2: searching station will stop when ⏪ or ⏩ button is released and next station is received.



VOL LAST / ADJUST MODE

Press SEL / MENU button to choose VOL LAST: the turn-on volume level is the volume level of latest power off.

Press +/- button to choose VOL ADJ, then press +/- button to set the turn-on volume level.



MP3 Play back

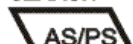
While playing MP3 disc, the folder/file name and ID3 TAG (song title, album and artist) can entirely scroll displayed on the LCD display.

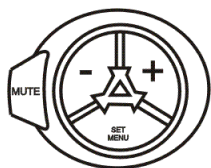
Elapsed playing time and Track number — Folder name and number — File name and number — Song title — Album title — Artist name



MP3 Track search

SEARCH Press AS/PS button to select "TRACK SCH" mode.

 Press SEL button and LCD display will show "001".



IF your desired track number is less than 100, press or + to select the tenth digit and press SEL button once again, and press - or + to set the first digit of the track number. Press SEL button again more than 0.5 seconds to play the track.

IF your desired track number is more than 100, press or + to select the hundredth digit and press SEL button to confirm, press - or + to select the tenth digit and press SEL button to confirm, press - or + to select the first digit and press SEL button to confirm, press MENU SEL button again to play the track.



Note:

- If the track number you enter is beyond the maximum file number, last song will be played.

MP3 File search

Press AS/PS button twice to select "FILE SCH" mode. Press SEL button to enter.

Press or + - to select folder.

IF you just want to play songs of this folder, press SEL button more than 0.5 seconds to play the first track of the folder.

IF you want to play desired track of the folder, press SEL button and press - or + to select the track you want. Press SEL button again to play the track.



MP3 Overview

Notes on MP3

- MP3 is short for MPEG Audio Layer 3 and refers to an audio compression technology standard.
- This product allows playback of MP3 files on CD-ROM, CD-R or CD-RW discs.
- The unit can read MP3 files written in the format compliant with ISO 9660. However it does not support the MP3 data written by the method of packet write.
- The unit can not read an MP3 file that has a file extension other than “.mp3”.
- If you play a non- MP3 file that has the “.mp3” extension, you may hear some noise.
- In this manual, we refer to what are called “MP3 file” and “folder” in PC terminology as “track” and “album”, respectively.
- Maximum number of directory level is 8, including the root directory. Maximum number of files and folders per disc is 256.
- The unit may not play tracks in the order of Track numbers.
- The unit plays only the audio tracks if a disc contains both audio tracks and MP3 files.
- When playing a disc of 8 kbps or “VBR”, the elapsed playing time in the display window will not be correct and also the intro play may not function properly. “VBR”: Variable Bit Rate.

Notes on creating your own CD-Rs or CD-RWs containing MP3 files

- To enjoy high quality sound, we recommend converting to MP3 files with a sampling frequency of 44.1 kHz and a fixed bit rate of 128 kbps.
- DO NOT store more than 256 MP3 files per disc.
- For ISO 9660 - compliant format, the maximum allowable depth of nested folders is 8, including the root directory (folder).
- When CD-R disc is used, playback is possible only for discs, which have been finalized.

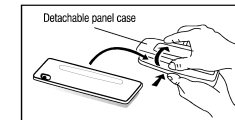
- Make sure that when MP3 CD-R or CD-RW is burned that it is formatted as a data disc and NOT as an audio disc.
- You should not write non-MP3 files or unneeded folders along with MP3 files on the disc otherwise it takes a long time until the unit starts to play MP3 files.
- With some CD-R or CD-RW media, data may not be properly written depending on their manufacturing quality. In this case, data may not be reproduced correctly. High quality CD-R or CD-RW disc is recommended.
- Up to 16 characters are displayed for the name of an Album or a Track. ID3TAG version 1.x is required.
- Note that the unit may not play Tracks in the order that you wrote them to the disc.

Anti-Theft System

This unit is equipped with a slide-down detachable and mask panel. Panel can be detached and taken with you, helping to deter theft.

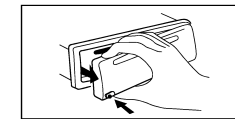
Removing the panel

1. Press POWER button more than 0.5 seconds to switch off the power of the unit.
2. Press OPEN button to slide down the panel.
3. Hold the panel to pull it out, and then push back the panel bracket.
4. Place the panel into the case and take it with you when you leave the car.



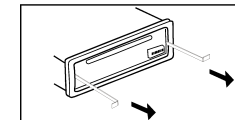
Install the panel

1. Hold the panel so that the panel faces toward you and set the left side of the panel bracket.
2. Press the right side of the panel unit it locks.
3. Check the panel was fasten or not before you operation.



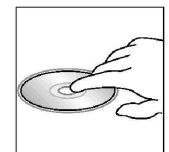
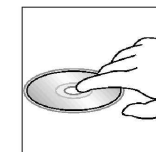
Remove the unit

1. Remove the panel and the trim plate.
2. Insert both T-Keys into hole in front of the set until they lock.
3. Pull out the unit.



Handling compact discs

- Dirty, scratched or warped discs may cause skip ping or noise.
- Handle the disc only by the edges. To keep clean do not touch its surface.
- Discs should be stored in their cases after use to avoid scratches.
- Do not expose discs to direct sunlight, high humidity, high temperature or dust.



- Prolonged exposure to extreme temperature can warp the disc (such as leaving the discs in your car during summertime).
- Do not stick or write anything on either side of disc. Sharp writing instruments, or the inks used in some felt-tip pens, may damage its surface
- DO NOT touch the unlabeled side.
- DO NOT attach any seal, label or data protection sheet to either side of a disc.
- This unit cannot play 3-inch (8cm) CDs.
- Never insert a 3-inch CD contained in the adapter or an irregularly shaped CD. The unit may not be able to eject it, resulting in a malfunction.

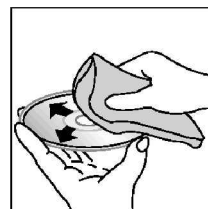
Cleaning

1. Cleaning the cabinet

Wipe with a soft cloth. If the cabinet is very dampen (not dropping wet) the cloth with a weak solution of soapy water, and then wipe clean.

2. Cleaning discs

Fingerprints should be carefully wiped from the surface of disc with a soft cloth. Unlike conventional records, compact discs have no grooves to collect dust and macroscopic dirt, so gently wiping them with a soft cloth should remove most panicles. Wipe in a straight motion from the center to the edge. Never use thinner benzine, record cleaner or anti static spray on a compact disc. Such chemicals can damage its plastic surface.



Components

- | | |
|-----------------------------|--------|
| 1. Mounting collar | 1 pc. |
| 2. Tapping screws M5x6 mm | 4 pcs. |
| M4x6 mm | 4 pcs. |
| 3. Mounting bolt (50 mm) | 1 pc. |
| 4. Wire connector | 1 pc. |
| 5. Removable faceplate case | 1 pc. |
| 6. Trim plate | 1 pc. |
| 7. T-key | 2 pcs. |
| 8. Operating instructions | 1 pc. |
| 9. Rubber cushion | 1 pc. |

Troubleshooting guide

<p>General No power or no sound</p>	<p>Car's engine switch is not on. Turn your car's key to ACC or ON. Cable is not correctly connected. Check connection. Fuse is burnt. Replace fuse. Check volume or mute on / off.</p>
<p>Disc Disc is inside but no sound</p>	<p>Disc is upside down. Place disc in the correct direction, and the label side up. Disc is dirty or damaged. Clean disc or change another disc.</p>
<p>Disc sound skips, tone quality is low</p>	<p>Disc is dirty or damaged. Clean CD or change another CD.</p>
<p>Sound skips due to vibration</p>	<p>Mounting angle is over 30°. Adjust mounting angle to less than 30°. Instable mounting. Mount the unit securely with the mounting parts.</p>
<p>Radio Much noise in broadcasts</p>	<p>Station is too far, or signals are too weak. Select other stations of higher signal level.</p>
<p>Preset station is reset</p>	<p>Battery cable is not correctly connected. Connect the battery cable to the terminal that is always live.</p>
<p>Error display messages</p>	<p>NO FILE: Disc is not CD or contains no MP3 files. ERR-7: Disc upside down. ERR-10: Recovery error, check the disc. ERR-11: MP# error, check the disc. ERR-3: ERR-4: Disc mechanism error. Press ▲ button to eject the disc. In case that the disc cannot be ejected by pressing ▲ button, press the RESET switch and press the▲ button again. If still not ejecting consult your Durabrand dealer.</p>

Specification

General	
Power supply:	12V DC (11V-16V) Test voltage 14.4V, negative ground
Maximum power output:	50Wx4 channels
Rated power output (RMS):	20Wx4 channels (4 10% T.H.D.)
Suitable speaker impedance:	4-8 ohm
Pre-Amp output voltage:	2.0V(CD play mode: 1KHz, 0 dB, 10K load)
Fuse:	15A
Dimensions (WxHxD)	178 x 50 x 187 mm
Weight:	1.8 kg
FM Stereo Radio	
Frequency range:	87.5 – 107.9 MHz
Usable sensitivity:	12 dB
Frequency response:	30 Hz-15kHz
Stereo separation:	25dB (1kHz)
Image response ratio:	50dB
IF response ratio:	70dB
Signal/noise ratio	55dB
AM Radio	
Frequency range:	530-1710 KHz
Usable sensitivity(S/N=20dB):	30 dB
Disc Player	
System:	Disc digital audio system
Frequency response:	20 Hz - 20 kHz
Signal/noise ratio:	>80 dB
Total harmonic distortion:	Less than 0.5%(1 kHz)
Wow and flutter:	Below measurable limits
Channel separation:	>60 dB

Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за покупку нашего изделия. Для обеспечения безопасности рекомендуется тщательно изучить настоящее руководство перед подключением, эксплуатацией и/или регулировкой изделия, и сохраняйте руководство для использования в будущем.

Содержание

Содержание	14
Меры предосторожности	15
Органы управления панели	18
Маркировка кнопок.....	19
Функция меню.....	20
Воспроизведение MP3	20
Обзор MP3	21
Система защиты от воров	22
Обращение с компакт-дисками.....	22
Чистка и уход	23
Комплектация.....	23
Руководство по устранению неисправностей	24
Технические характеристики.....	25

Меры предосторожности

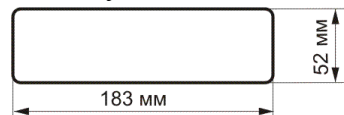
- Тщательно изучите настоящую инструкцию, чтобы познакомиться с высококачественной аудиосистемой.
- Используйте только в электрической цепи с постоянным током 12В.
- При установке и подключении изделия отключите отрицательную клемму аккумулятора автомобиля.
- При замене предохранителя, убедитесь, что вы устанавливаете предохранитель с тем же номиналом. Используя предохранитель с повышенным значением тока, можно причинить значительные повреждения изделию.
- Не пытайтесь разбирать изделие. Лазерные лучи, исходящие из блока оптической головки считывания информации с компакт-диска, опасны для глаз.
- Убедитесь, что шпильки или другие посторонние предметы не попали внутрь изделия. Они могут вызвать сбой в работе или стать причиной опасности, такой как поражение электрическим током или лазерным лучом.
- Если вы ставите автомобиль на стоянку на длительное время в жаркое или холодное время года, подождите пока температура в автомобиле не станет нормальной, перед тем как включать изделие.
- Устанавливайте уровень звука таким, чтобы слышать исходящие снаружи предупредительные сигналы (звуковые сигналы автомобилей и т.п.).
- НЕ открывайте крышки и не проводите ремонт самостоятельно. Обратитесь к дилеру или квалифицированному персоналу
- Убедитесь, вы отключаете источник питания и антенну, если вы не будете пользоваться системой в течение длительного времени или во время грозы.
- Убедитесь, что вы отключаете источник питания, если обнаружена неправильная работа системы, система издает необычные звуки, запах, выделяет дым или внутрь ее попала жидкость. Проведите квалифицированный технический осмотр системы.
- НЕ устанавливайте слишком высокий уровень громкости, поскольку это блокирует внешние звуки, делая вождение опасным.
- Остановите автомобиль, перед выполнением сложных операций.

Установка / подключения

Сначала проведите электрические подключения, затем проверьте их правильность.

Установочное отверстие

Данное изделие может быть установлено в приборную панель, имеющую показанное ниже отверстие. Приборная панель должна иметь толщину 4,75 – 5,56 мм, чтобы быть способной поддерживать изделие.



1. Вставьте установочную втулку в приборную панель и отогните установочные петли наружу при помощи отвертки.

Убедитесь, что запорный рычаг (※) установлен заподлицо с установочной втулкой (не выступает наружу).

2. Закрепите заднюю сторону изделия.

После закрепления установочных болтов и разъема питания, зафиксируйте заднюю часть изделия в отсеке магнитолы в автомобиле при помощи резиновой прокладки.

3. Вставьте декоративную панель.

Когда вы готовы вставить переднюю панель, пожалуйста, проверьте ее направление. Если она перевернута, ее невозможно закрепить.

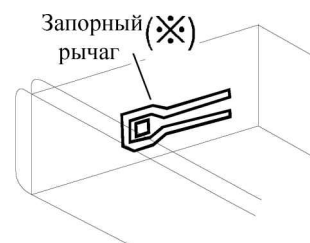
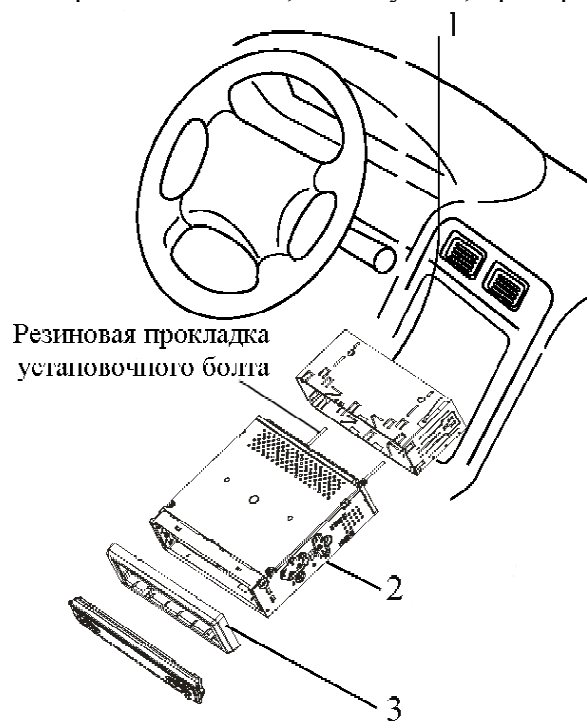
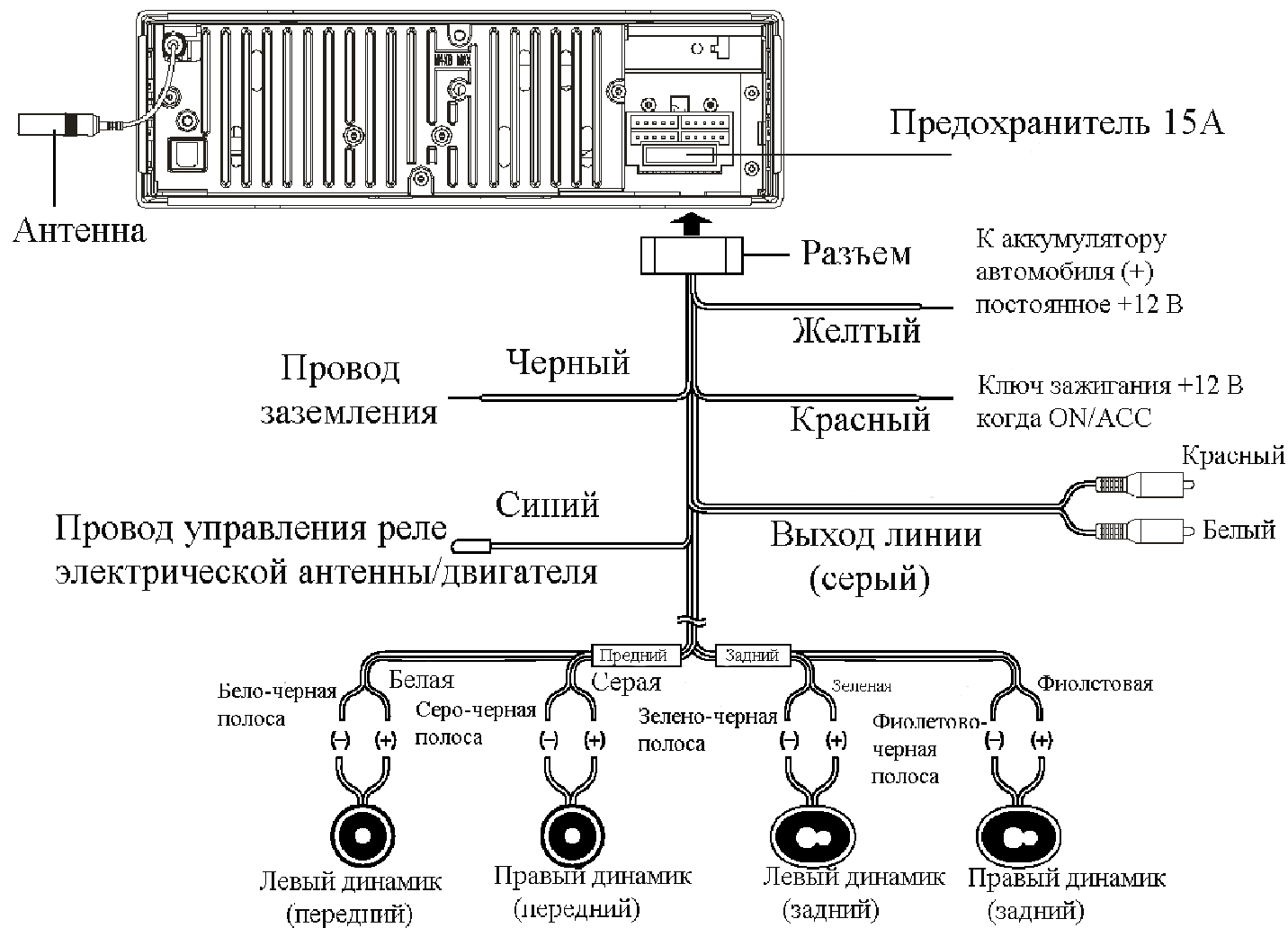


Схема электрических соединений



Органы управления панели

Включение питания: нажмите любую кнопку на панели, за исключением ▲ и OPEN, чтобы включить изделие.

1. Нажмите и удерживайте в течение не менее 2 секунд для отключения питания.

2. Предварительные установки радио.

Нажмите для настройки на предварительно установленную станцию.

Удержите в течение не менее 2 секунд, чтобы сохранить станцию.

3. Настройка радио/Поиск композиции.

4. Извлечение диска.

5. Сообщения о дорожном движении.

6. Переключатель сброса.

Нажмите кнопку RESET при помощи острого предмета для возврата первоначально установленного состояния изделия. Нажатие кнопки RESET удалит установку часов и сохраненных станций.

7. Открытие панели.

8. Отключение звука.

9. Нажмите – или + для регулировки уровня звука.

Нажмите MENU/SEL для выбора VOL/BAS/TRE/BAL/FAD, нажмите – или + для регулировки уровня.

Нажмите и удерживайте MENU/SEL не менее 2 секунд для входа в режим меню.

Композиция MP3/поиск файла.

10. Радио/Воспроизведение диска (если диск вставлен).

11. Переключатель дисплея.

12. Воспроизведение/пауза. Для перехода к верхней дорожке нажмите и удерживайте в течение более 2 секунд.

13. Ознакомительное воспроизведение (10 сек.).

14. Повторное воспроизведение композиции.

15. Произвольное воспроизведение композиции.

16. Дорожка MP3 –10 вниз.

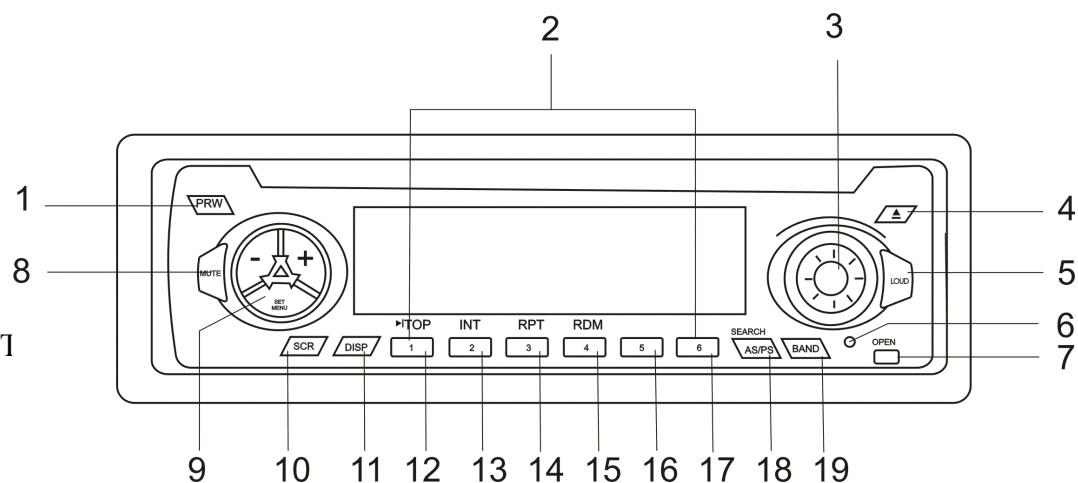
17. Дорожка MP3 +10 вверх.

18. AS/PS: Сканирование предварительных установок радио.

Нажмите и удерживайте в течение более 2 секунд. Автоматическая установка радио.

ПОИСК: Композиция MP3 / поиск файла.

19. Переключатель диапазона: FM1 → FM2 → FM3 → AM1 → AM2.



Маркировка кнопок

Загрузка диска / Извлечение диска

OPEN Загрузка: Нажмите кнопку OPEN, чтобы сдвинуть панель вниз. Вставьте диск (этикеткой вверх) в прорезь.



В дополнение к обычным CD данное изделие может воспроизводить CD – R или CD – RW.



Извлечение диска: Нажмите кнопку OPEN, чтобы сдвинуть панель вниз. Нажмите ▲, чтобы извлечь диск.

Примечание:

Когда панель закрыта, нажатие на кнопку ▲ не функционирует.

Радио

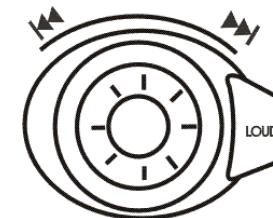
Пошаговая настройка радио: вращение шкалы с шагом менее 0,5 секунды.

Автоматический поиск радио: вращение шкалы с шагом более 0,5 секунд.

Воспроизведение диска

Смена трека: вращение шкалы менее 0,5 секунд для перехода к следующей или предыдущей композиции.

Поиск трека: вращение шкалы более 0,5 секунд и ее удерживание для быстрого перемещения вперед или назад по трекам.



AS/PS: автоматическое сохранение в памяти и сохранение сканирования предварительной установки

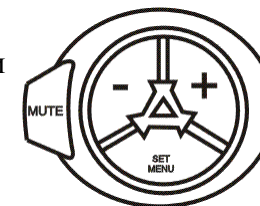
SEARCH Нажмите и удерживайте менее 2 секунд для сканирования предварительно установленных станций 1 – 6 в течение 5 секунд каждую.



Нажмите и удерживайте более 2 секунд, 6 наиболее хорошо принимаемых станций будут автоматически сохранены в памяти кнопок предварительной установки 1 – 6.

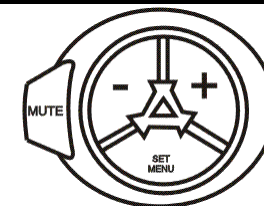
Установка часов

Нажмите кнопку DISP, будет представлено время. Нажмите ее вновь и удерживайте более 2 секунд, представление времени будет мигать. Нажмите кнопку «+» для установки часов. Нажмите кнопку – для установки минут.



Функция меню

Нажмите и удерживайте кнопку SEL/MENU более 2 секунд для ввода режима меню, после этого каждое нажатие будет изменять режим следующим образом: режим DSP – режим BEEP ON/OFF – режим SEEK ½ (только в режиме тюнера) – режим VOL.



Режим DSP

Нажмите кнопку +/- для выбора эффекта звука DSP: POP – ROCK – CLASSIC – FLAT – DSP OFF

Режим BEEP ON/OFF

Нажмите кнопку +/- для выбора включения/отключения звукового сигнала при нажатии кнопки.

Режим SEEK ½

Нажмите кнопку +/- для выбора режима поиска радио 1 или 2.

SEEK 1: найденная станция отключится при приеме следующей станции.

SEEK 2: найденная станция отключится, если отпущена кнопка  или , и принята следующая станция.



Режим VOL LAST / ADJUST

Нажмите кнопку SEL/MENU для выбора VOL LAST: включенный уровень звука является уровнем звука при последнем отключении питания.

Нажмите кнопку +/- для выбора VOL ADJ, затем нажмите кнопку +/- для установки включения уровня громкости.



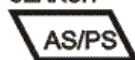
Воспроизведение MP3

Во время воспроизведения диска MP3 имя файла/папки и ID3 TAG (название песни, альбом и исполнитель) могут прокручиваться на дисплее.

Истекшее время воспроизведения и номер трека – номер и имя папки – Номер и имя файла – Название песни – Название альбома – Имя исполнителя.

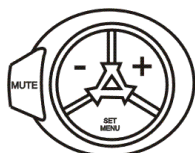
Поиск композиции MP3

SEARCH



Нажмите кнопку AS/PS для выбора режима “TRACK SCH”.

Нажмите кнопку SEL, на дисплее будет представлено “001”.



Если необходимый вам номер трека меньше 100, нажмите – или + для выбора десятков и нажмите кнопку SEL еще раз, затем нажмите – или + для установки единиц номера трека. Нажмите кнопку SEL вновь в течение и удерживайте более 0,5 секунды для воспроизведения трека.

Если необходимый вам номер трека больше 100, нажмите – или + для выбора сотен и нажмите кнопку SEL для подтверждения. Нажмите – или + для выбора десятков и нажмите кнопку SEL для подтверждения. Нажмите – или + для выбора единиц и нажмите кнопку SEL для подтверждения. Нажмите кнопку MENU SEL вновь для воспроизведения трека.



Примечание:

- Если номер трека введенный вами выше максимального номера файла, то будет воспроизводиться последняя композиция.



Поиск файла MP3

Дважды нажмите кнопку AS/PS для выбора режима "FILE SCH". Нажмите кнопку SEL для ввода.

Нажмите – или + для выбора папки.

Если вы хотите воспроизводить песни из данной папки, нажмите кнопку SEL и удерживайте более 0,5 секунды для воспроизведения первой композиции папки. Если вы хотите воспроизводить необходимую композицию папки, нажмите кнопку SEL и нажмите – или + для выбора необходимой вам композиции. Нажмите кнопку SEL вновь для воспроизведения трека.



Обзор MP3

Замечания по MP3

- MP3 это краткое обозначение аудио слоя MPEG 3 и относится к стандарту технологии сжатия звука.
- Данное изделие позволяет воспроизводить файлы MP3 на дисках CD-ROM, CD-R или CD-RW.
- Изделие может считывать файлы MP3, записанные в формате, соответствующем ISO 9660. Однако оно не поддерживает данные MP3, записанные методом пакетной записи.
- Изделие не может считывать файлы MP3, которые имеют расширение файла, отличающееся от ".mp3".
- Если вы воспроизводите не MP3 файл, который имеет расширение ".mp3", вы можете слышать некоторые шумы.
- В данном руководстве мы рассматриваем файлы, называемые "файлами MP3" и "папкой", а в технологии PC "дорожкой" и "альбомом" соответственно.
- Максимальное количество уровней директории равно 8, включая корневую директорию. Максимальное количество файлов и папок на диске 256.
- Изделие может не воспроизводить дорожки в последовательном порядке.
- Изделие воспроизводит только аудио треки, если диск содержит как аудио треки, так и файлы MP3.
- При воспроизведении диска 8 килобит или VBR, истекшее время воспроизведения в окне дисплея будет неправильным, а также ознакомительное воспроизведение может не действовать надлежащим образом. VBR: Переменная скорость передачи битов.

Замечание по созданию собственных CD-R или CD-RW, содержащих файлы MP3.

- Для получения высокого качества звука мы рекомендуем преобразовывать файлы MP3 с эталонной частотой 44,1 кГц и фиксированным битрейтом 128 кбит/сек.
- НЕ сохраняйте более 256 файлов MP3 на диске.

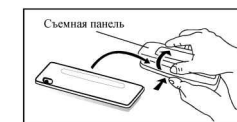
- Для формата, совместимого с ISO 9660, максимально допустимая глубина вложенных папок равняется 8, включая корневую директорию (папку).
- При использовании диска CD-R воспроизведение возможно только для дисков, которые были закончены.
- Убедитесь, что при записи MP3 CD-R или CD-RW были отформатированы как диски данных, а НЕ как аудио диски.
- Вы не должны записывать не-MP3 файлы или ненужные папки вместе с файлами MP3 на диск, в противном случае потребуется много времени, пока изделие начнет воспроизводить файлы MP3.
- На некоторых CD-R или CD-RW данные могут не быть записаны надлежащим образом в зависимости от качества их производства. В этом случае данные могут быть воспроизведены не надлежащим образом. Рекомендуются диски CD-R или CD-RW высокого качества.
- Имя альбома или композиции может содержать до 16 символов. Необходима версия 1.x ID3TAG.
- Помните, что изделие может не воспроизводить треки в том порядке, в котором они записаны на диске.

Система защиты от воров

Данное изделие снабжено сдвигаемой съемной и маскирующей панелью. Панель можно снять и взять с собой, что помогает избежать воровства.

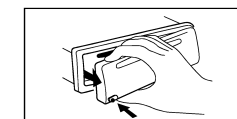
Съем панели

1. Нажмите кнопку POWER и удерживайте более 0,5 секунды для отключения питания изделия.
2. Нажмите кнопку OPEN, чтобы сдвинуть панель вниз.
3. Возьмите панель, чтобы вынуть ее, затем потяните назад кронштейн панели.
4. Поместите панель в портфель и возьмите ее с собой, когда вы покидаете автомобиль.



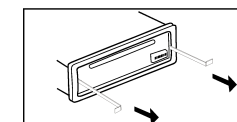
Установка панели

1. Держите панель так, чтобы ее лицевая сторона была направлена на вас, и установите левую сторону кронштейна панели.
2. Нажмите на правую сторону панели, чтобы она защелкнулась.
3. Проверьте, что панель закреплена. Сделайте это сразу же, а не перед началом работы.



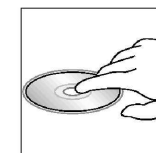
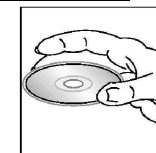
Съем изделия

1. Снимите панель.
2. Вставьте два Т-образных ключа в отверстие лицевой стороны, пока не услышите щелчок.
3. Выньте изделие.



Обращение с компакт-дисками

- Грязные, поцарапанные или погнутые диски могут вызвать искажение звука или шумы
- Держите диск только за края. Чтобы обеспечить чистоту, не прикасайтесь к его поверхности.
- Диски должны храниться в их чехлах после использования, чтобы не поцарапать их поверхность.
- Не подвергайте диски действию прямого солнечного света, повышенной влажности, повышенным температурам или действию пыли.
- Продолжительное влияние предельных температур может изогнуть диск (например, пребывание дисков в автомобиле в летнее время).



- Не царапайте и не пишите что-либо на любой стороне диска. Острые пишущие инструменты или чернила, используемые в них, могут повредить поверхность диска.
- НЕ ПРИКАСАЙТЕСЬ к стороне, не имеющей маркировки.
- НЕ ПРИКРЕПЛЯЙТЕ какую-либо печать, этикетку или лист предохранения данных к любой стороне диска.
- Данное изделие не может воспроизводить CD размером 3 дюйма (8 см).
- Никогда не вставляйте CD размером 3 дюйма, установленный в адаптер, или CD неправильной формы. Изделие не сможет выбросить его, что приведет к сбою.

Чистка и уход

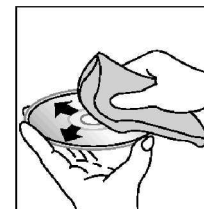
Чистка корпуса

Протирайте мягкой тканью. Если корпус очень загрязнен (не мочите его), используйте ткань, слегка смоченную мыльным раствором, и затем вытрите его сухой тканью.

Чистка дисков

а) Отпечатки пальцев должны быть тщательно стерты с поверхности диска мягкой тканью. В отличие от обычных пластинок, компакт-диски не имеют канавок для сбора пыли и микроскопических частиц грязи, поэтому осторожно вытирайте их мягкой тканью, чтобы убрать частицы грязи. Вытирайте прямолинейным движением от центра к краю.

б) Никогда не используйте растворитель, бензин, очиститель пластинок или антистатический аэрозоль для чистки дисков. Такие химические вещества могут повредить его пластиковые поверхности.



Комплектация

Установочная втулка	1 шт.
Саморез M5x6 мм	4 шт.
M4x6 мм	4 шт.
Установочный болт (50 мм)	1 шт.
Разъем	1 шт.
Съемный корпус лицевой панели	1 шт.
Декоративная панель	1 шт.
T – образный ключ	2 шт.
Инструкция по эксплуатации	1 шт.
Резиновая прокладка	1 шт.

Руководство по устранению неисправностей

Общие Нет питания или нет звука	<p>Двигатель автомобиля не заведен. Установите ключ автомобиля в положение ACC или ON.</p> <p>Кабель подключен неправильно. Проверьте подключение.</p> <p>Сгорел предохранитель. Замените предохранитель.</p> <p>Проверьте, включен или выключен звук.</p>
Диск Диск вставлен, но звука нет.	<p>Диск перевернут.</p> <p>Установите диск правильно, этикеткой вверх.</p> <p>Диск загрязнен или поврежден.</p> <p>Очистите диск или замените его.</p>
Звук искажен, низкое качество звучания.	<p>Диск загрязнен или поврежден.</p> <p>Очистите диск или замените его.</p>
Звук искажается в результате вибраций.	<p>Угол установки более 30 °</p> <p>Установите угол менее 30 °</p> <p>Ненадежная установка.</p> <p>Установите изделие надежно при помощи установочных деталей.</p>
Радио Сильные шумы при приеме	<p>Станция расположена слишком далеко, или сигнал слишком слабый.</p> <p>Выберите другие станции с высоким уровнем сигнала.</p>
Предварительно установленная станция сбрасывается.	<p>Аккумулятор подключен неправильно.</p> <p>Подключите кабель аккумулятора к клемме, которая всегда находится под напряжением.</p>
Представляются сообщения об ошибке	<p>NO FILE: Диск не является диском CD или не содержит файлов MP3.</p> <p>ERR-7: Диск перевернут.</p> <p>ERR-10: Ошибка восстановления. Проверьте диск.</p> <p>ERR-11: Ошибка MP3. Проверьте диск.</p> <p>ERR-3: ERR-4: Ошибка дискового механизма.</p> <p>Нажмите кнопку ▲ для извлечения диска. Если диск невозможно вынуть нажатием кнопки ▲, нажмите переключатель RESET и нажмите кнопку ▲ вновь. Если диск все равно не вынимается, обратитесь к продавцу изделия.</p>

Технические характеристики

Общие	
Источник питания	12 В, постоянное (11 В – 16 В) Испытательное напряжение 14,4 В, заземление минуса.
Максимальная выходная мощность:	50 Вт x 4 канала
Номинальная выходная мощность (RMS):	20 Вт x 4 канала (4 10 % T.H.D.)
Требуемый импеданс динамика:	4 – 8 Ом
Выходное напряжение	2.0 В (режим воспроизведения CD: 1 кГц, 0 дБ, 10 К нагрузка)
Предохранитель:	15 А
Размеры (Ш x В x Д)	178 x 50 x 187 мм
Вес:	1,8 кг
Сtereo FM радио	
Частотный диапазон:	87,5 – 107.9 МГц
Используемая чувствительность:	12 дБ
Частотный отклик:	30 Гц – 15 кГц
Разделение стерео:	25 дБ (1 кГц)
Отношение отклика изображения:	50 дБ
Отношение отклика IF:	70 дБ
Отношение сигнал/шум:	55 дБ
AM радио	
Частотный диапазон:	530-1710 кГц
Используемая чувствительность(S/N = 20 дБ):	30 дБ
Плеер дисков	
Система:	Дисковая цифровая аудио система
Частотный отклик:	20 Гц- 20 кГц
Отношение сигнал/шум:	> 80 дБ
Общее искажение гармоник:	Менее 0.5% (1 кГц)
Детонация и искажение:	Ниже пределов измерения
Разделение каналов:	> 60 дБ